



Чешский для транспорта и билетов

40 фраз для метро, трамвая, автобуса, поезда, билетов, пересадок и контроля.

Как пользоваться

Сначала выучите билет, остановку, направление и помощь. Этого достаточно для первого дня.

Важно

Перед поездкой проверяйте актуальные правила билетов и маршруты в официальных приложениях или на сайте перевозчика.

Мини-сценарий

1. Найдите билет. 2. Уточните срок действия. 3. Проверьте направление. 4. Спросите, где выйти. 5. Покажите билет при контроле.

Фразы

Ситуация	Чешская фраза	Перевод	Как читать
Билет	Kde koupím jízdenku?	Где купить билет?	gde koupiim yiizdenku
Билет	Jeden lístek, prosím.	Один билет, пожалуйста.	yeden listek prosiim
Билет	Chci jízdenku na metro.	Я хочу билет на метро.	htsi yiizdenku na metro
Билет	Platí to i na tramvaj?	Это действует и на трамвай?	platii to i na tramvai
Билет	Platí to i na metro?	Это действует и на метро?	platii to i na metro
Билет	Na jak dlouho to platí?	На сколько времени это действует?	na yak dlouho to platii
Билет	Kolik to stojí?	Сколько это стоит?	kolik to stoyi
Оплата	Můžu platit kartou?	Можно оплатить картой?	muuzhu platit kartou
Где	Kde je zastávka?	Где остановка?	gde ye zastavka
Где	Kde je metro?	Где метро?	gde ye metro
Где	Kde je nádraží?	Где вокзал?	gde ye naadrazii
Где	Kde je autobusové nádraží?	Где автовокзал?	gde ye autobusovee naadrazii
Маршрут	Která tramvaj jede do centra?	Какой трамвай едет в центр?	ktera tramvai yede do tsentra
Маршрут	Jede to do centra?	Это едет в центр?	yede to do tsentra
Маршрут	Je to správný směr?	Это правильное направление?	ye to spraaavny smerzh



Ситуация	Чешская фраза	Перевод	Как читать
Выход	Kde mám vystoupit?	Где мне выйти?	gde maam vystoupit
Пересадка	Kde mám přestoupit?	Где мне пересесть?	gde maam przestoupit
Пересадка	Musím přestoupit?	Мне нужно пересаживаться?	musiim przestoupit
Остановки	Kolik zastávek?	Сколько остановок?	kolik zastaavek
Время	Kdy jede další autobus?	Когда следующий автобус?	gdy yede dalshi autobus
Поезд	V kolik jede vlak?	Во сколько поезд?	v kolik yede vlak
Поезд	Z kterého nástupiště?	С какой платформы?	s kterehe nastupishtye
Поезд	Kde je nástupiště číslo dvě?	Где платформа номер два?	gde ye nastupishtye chiislo dvye
Касса	Kde je pokladna?	Где касса?	gde ye pokladna
Автомат	Kde je automat na jízdenky?	Где автомат для билетов?	gde ye automat na yiizdenky
Сбой	Je tu výluka?	Здесь изменение маршрута?	ye tu viiluka
Сбой	Má to zpoždění?	Это задерживается?	maa to zpozhdyenii
Сбой	Ujel mi vlak.	Я опоздал/опоздала на поезд.	uyel mi vlak
Проблема	Ztratil/a jsem jízdenku.	Я потерял/потеряла билет.	ztratil jsem yiizdenku
Помощь	Nerozumím.	Я не понимаю.	nerozumiim
Помощь	Můžete mluvit pomaleji?	Можете говорить медленнее?	muuzhete mluvit pomaley
Помощь	Můžete mi pomoci?	Можете мне помочь?	muuzhete mi pomoci
Контроль	Kontrola jízdenek.	Контроль билетов.	kontrola yiizdenek
Контроль	Tady je moje jízdenka.	Вот мой билет.	tady ye moye yiizdenka
Поезд	Potřebuji lístek do Prahy.	Мне нужен билет до Праги.	potrzebuji listek do prahy
Поезд	Jednosměrný lístek, prosím.	Билет в одну сторону, пожалуйста.	yednosmerny listek prosiim
Поезд	Zpáteční lístek, prosím.	Билет туда и обратно, пожалуйста.	zpaatechnii listek prosiim
Дорога	Je to daleko?	Это далеко?	ye to daleko
Дорога	Můžu jít pěšky?	Можно пойти пешком?	muuzhu yiit peshki
Вежливо	Děkuji za pomoc.	Спасибо за помощь.	dyekuyi za pomots



Куда перейти дальше

Откройте страницу с озвучкой и карточками: ahojpraha.cz/transport-bilety-czechia.html

Если вы остаетесь в Чехии дольше, переходите к основному курсу: врач, аренда, школа, работа, документы, бытовые диалоги и A2-центр.

© Ahoj, Praha! Бесплатная шпаргалка. Не является официальным экзаменационным материалом.